

RENÉE



ELITE

Press and hold the upper button (1) for 1.5 seconds to turn the vibrator on, and again to start the motor. Short press to shift the 10 vibration programs. Press the upper button for 1 second to stop the motor. The vibrator goes back in stand-by mode. In stand-by, short press the lower button (2) to start the other motor, and again to shift the 10 vibrations. Press and hold to stop the motor. The vibrator goes back to stand-by. The two motors can work at the same time or separately. To turn the vibrator off, press and hold the upper button for 2 seconds.

**Operation with remote control:** With the vibrator in stand-by, press and hold the upper button (3) to turn the remote on. With both motors in stand-by mode, short press the lower button (4) to start both motors and again to shift the 10 vibration programs. With only one motor active and the other in stand-by mode, short press the lower button to change vibrations of the active motor. The other motor stays in stand-by. Press and hold the lower button to return to stand-by. To turn the remote off, press and hold the upper button. To charge: gently insert the USB-plug into the charging socket (5).

Caution: This product is not intended for therapeutic purposes. It should not be used on swollen or inflamed areas of the skin. Prolonged and frequent use is not advised or recommended. Product Material: Silicone + ABS  
Noise level: ≤60dB  
Waterproof Grade: IPX7

**TongaBV**  
Noordpolderstraat 21  
4571 LR Axel  
The Netherlands  
www.tongabv.com

Mantenga presionado el botón superior (1) durante 1.5 segundos para encender el vibrador y nuevamente para arrancar el motor. Presione brevemente para cambiar los 10 programas de vibración. Presione el botón superior durante 1 segundo para detener el motor. El vibrador vuelve al modo de espera. En modo de espera, presione brevemente el botón inferior (2) para arrancar el otro motor, y nuevamente para cambiar las 10 vibraciones. Mantenga presionado para detener el motor. El vibrador vuelve al modo de espera. Los dos motores pueden funcionar al mismo tiempo o por separado. Para apagar el vibrador, mantenga presionado el botón superior durante 2 segundos.

**Operación con el control remoto:**

Con el vibrador en espera, presione y mantenga presionado el botón superior (3) para encender el control remoto. Con ambos motores en modo de espera, presione brevemente el botón inferior (4) para encender ambos motores y nuevamente para cambiar los 10 programas de vibración. Con solo un motor activo y el otro en modo de espera, presione brevemente el botón inferior para cambiar las vibraciones del motor activo. El otro motor permanece en espera. Mantenga presionado el botón inferior para volver al modo de espera. Para apagar el control remoto, mantenga presionado el botón superior. Para cargar: inserte suavemente el enchufe de USB en la toma de carga (5).

Precaución: Este producto no está destinado a fines terapéuticos. No debe usarse en áreas inflamadas o inflamadas de la piel. No se aconseja ni se recomienda el uso prolongado y frecuente.

Material del producto: Silicona + ABS  
Nivel de ruido: ≤60dB  
Impermeable: IPX7

Halten Sie die obere Taste (1) 1,5 Sekunden lang gedrückt, um den Vibrator einzuschalten und nochmal um den Motor zu starten. Kurz drücken, um die 10 Vibrationsprogramme zu verschieben. Die obere Taste 1 Sekunde lang drücken, um den Motor anzuhalten. Der Vibrator kehrt in den Standby-Modus zurück. Im Standby-Modus kurz die untere Taste (2) drücken, um den anderen Motor zu starten und nochmal um die 10 Vibrationen zu verschieben. Gedrückt halten um den Motor anzuhalten. Der Vibrator kehrt in den Standby-Modus zurück. Die beiden Motoren können gleichzeitig oder getrennt arbeiten. Um den Vibrator auszuschalten, die obere Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten.

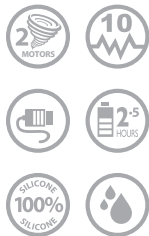
**Bedienung mit der Fernbedienung:**

Halten Sie bei eingeschaltetem Vibrator die obere Taste (3) gedrückt, um die Fernbedienung einzuschalten. Beide Motoren im Standby-Modus: kurz die untere Taste (4) drücken, um beide Motoren zu starten und nochmal um die 10 Vibrationsprogramme zu verschieben. Wenn nur ein Motor aktiv ist und der andere im Standby-Modus, kurz die untere Taste drücken um die Vibrationen des aktiven Motors zu ändern. Der andere Motor bleibt im Standby-Modus. Halten Sie die untere Taste gedrückt, um in den Standby-Modus zurückzukehren. Zum Ausschalten der Fernbedienung die obere Taste gedrückt halten. Zum Laden: Stecken Sie den USB-Stecker vorsichtig in die Ladebuchse (5).

Vorsicht: Dieses Produkt ist nicht für therapeutische Zwecke bestimmt. Es sollte nicht an geschwollenen oder entzündeten Stellen der Haut angewendet werden. Längerer und häufiger Gebrauch wird nicht empfohlen.

Produktmaterial: Silikon + ABS  
Geräuschpegel: ≤60dB  
Wasserdicht: IPX7

## FEATURES



PHTHALATE FREE

Art. 21724

Tenere premuto il pulsante superiore (1) per 1,5 secondi per accendere il vibratore e di nuovo per avviare il motore. Premere brevemente per spostare i 10 programmi di vibrazione. Premere il pulsante superiore per 1 secondo per arrestare il motore. Il vibratore torna in modalità stand-by. In stand-by, premere brevemente il pulsante inferiore (2) per avviare l'altro motore, e di nuovo per spostare le 10 vibrazioni. Tenere premuto per arrestare il motore. Il vibratore torna in stand-by. I due motori possono funzionare contemporaneamente o separatamente. Per spegnere il vibratore, tenere premuto il pulsante superiore per 2 secondi.

**Operazione con il telecomando:**

Con il vibratore in stand-by, tenere premuto il pulsante superiore (3) per accendere il telecomando. Con entrambi i motori in modalità stand-by, premere brevemente il pulsante inferiore (4) per avviare entrambi i motori e di nuovo per spostare i 10 programmi di vibrazione.

Con solo un motore attivo e l'altro in modalità stand-by, premere brevemente il pulsante inferiore per modificare le vibrazioni del motore attivo. L'altro motore rimane in stand-by.

Tenere premuto il pulsante inferiore per tornare in stand-by. Per spegnere il telecomando, tenere premuto il pulsante superiore. Per caricare: inserire delicatamente la spina USB nella presa di ricarica (5).

Attenzione: Questo prodotto non è destinato a scopi terapeutici. Non deve essere usato su aree della pelle gonfie o infiammate. L'uso prolungato e frequente non è consigliato o consigliato.

Materiale del prodotto: Silicone + ABS  
Livello di rumore: ≤60DB  
Impermeabile: IPX7

Appuyez sur le bouton supérieur (1) et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour allumer le vibreur, puis à nouveau pour démarrer le moteur. Appuyez brièvement pour changer les 10 programmes de vibration. Appuyez sur le bouton supérieur pendant 1 seconde pour arrêter le moteur. Le vibreur repasse en mode veille. En mode veille, appuyez brièvement sur le bouton inférieur (2) pour démarrer l'autre moteur, puis à nouveau pour décaler les 10 vibrations. Appuyez et maintenez pour arrêter le moteur. Le vibreur revient en veille. Les deux moteurs peuvent fonctionner en même temps ou séparément. Pour désactiver le vibreur, appuyez sur le bouton supérieur et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

**Fonctionnement avec la télécommande:**

Le vibreur étant en veille, maintenez enfoncé le bouton supérieur (3) pour allumer la télécommande. Avec les deux moteurs en mode veille, appuyez brièvement sur le bouton inférieur (4) pour démarrer les deux moteurs et à nouveau pour changer les 10 programmes de vibration.

Avec un seul moteur actif et l'autre en mode veille, appuyez brièvement sur le bouton inférieur pour modifier les vibrations du moteur actif. L'autre moteur reste en veille. Appuyez sur le bouton inférieur et maintenez-le enfoncé pour revenir en mode veille. Pour éteindre la télécommande, maintenez enfoncé le bouton supérieur. Pour charger : insérez doucement la fiche USB dans la prise de charge (5).

Attention: Ce produit n'est pas destiné à des fins thérapeutiques. Il ne doit pas être utilisé sur les zones enflées ou inflammées de la peau. L'utilisation prolongée et fréquente n'est pas recommandée.

Matériau du produit : Silicone + ABS  
Niveau de bruit : ≤60DB  
Étanche à l'eau : IPX7

Pressione e segure o botão superior (1) por 1,5 segundos para ligar o vibrador e novamente para dar partida no motor. Pressione brevemente para mudar os 10 programas de vibração. Pressione o botão superior por 1 segundo para parar o motor. O vibrador volta ao modo de espera.

No modo de espera, pressione rapidamente o botão inferior (2) para dar partida no outro motor e novamente para mudar as 10 vibrações. Pressione e segure para parar o motor. O vibrador volta ao modo de espera. Os dois motores podem trabalhar ao mesmo tempo ou separadamente. Para desligar o vibrador, pressione e segure o botão superior por 2 segundos.

**Operação com o controle remoto:**

Com o vibrador em modo de espera, pressione e segure o botão superior (3) para ligar o controle remoto. Com os dois motores no modo de espera, pressione rapidamente o botão inferior (4) para dar partida nos dois motores e novamente para mudar os 10 programas de vibração.

Com apenas um motor ativo e o outro no modo de espera, pressione rapidamente o botão inferior para alterar as vibrações do motor ativo. O outro motor permanece em espera. Pressione e mantenha pressionado o botão inferior para retornar ao modo de espera. Para desligar o controle remoto, mantenha pressionado o botão superior. Para carregar: insira suavemente a ficha USB na tomada de carregamento (3).

Cuidado: Este produto não se destina a fins terapêuticos. Não deve ser utilizado em áreas inchadas ou inflamadas da pele. O uso prolongado e frequente não é recomendado.

Material do produto: Silicone + ABS  
Nível de ruído: ≤60DB  
À prova de água: IPX7